



SCOPRI TUTTO SULLA **PREISCRIZIONE** E  
SULL'**ISCRIZIONE** ALLA **SCUOLA DELL'INFANZIA E**  
**PRIMARIA** DI LINGUA NEERLANDESE DI BRUXELLES.

Non lasciarti sfuggire l'anno scolastico 2023-2024: dai subito uno sguardo a

**[WWW.INSCHRIJVENINBRUSSEL.BE](http://WWW.INSCHRIJVENINBRUSSEL.BE)**

# COME PUOI ISCRIVERE TUO/A FIGLIO/A ALLA SCUOLA DELL'INFANZIA O PRIMARIA DI LINGUA NEERLANDESE DI BRUXELLES?

Innanzitutto devi preiscriverlo/a online. Dopo di che, puoi procedere all'iscrizione vera e propria a una scuola dell'infanzia o primaria a Bruxelles. Trovi tutte le informazioni su [inschrijveninbrussel.be](https://inschrijveninbrussel.be). In questa brochure sintetizziamo le informazioni principali.

## INDICE

<b>Quali bambini si devono iscrivere?</b>	– 2
<b>Che cos'è la preiscrizione?</b>	– 2
<b>Per quali scuole serve la preiscrizione?</b>	– 2
<b>Preiscrizione e iscrizione alla scuola dell'infanzia e primaria</b>	– 3
Quando si effettua l'iscrizione?	– 3
Preparati	– 3
Chi ha la priorità?	– 4
<b>Preiscrizione e iscrizione alla scuola dell'infanzia e primaria specializzata</b>	– 5
Quando si effettua l'iscrizione?	– 5
Preparati	– 6
Chi ha la priorità?	– 6
<b>Hai bisogno di aiuto?</b>	– 6

---

## QUALI BAMBINI SI DEVONO ISCRIVERE?

- Tutti i bambini nati nel 2021, anche se inizieranno solo nel settembre 2024.
- I bambini di età superiore, ma che non vanno ancora a scuola.
- I bambini che cambiano scuola.

## CHE COS'È LA PREISCRIZIONE?

La preiscrizione non coincide con l'iscrizione. La preiscrizione consiste nell'indicazione (digitale) da parte del genitore delle scuole di suo interesse. Dopo il periodo previsto per la preiscrizione, il computer suddivide gli studenti preiscritti tra i posti liberi. Solo allora saprai in quale scuola puoi iscrivere tuo/a figlio/a.

## PER QUALI SCUOLE SERVE LA PREISCRIZIONE?

- Per tutte le scuole dell'infanzia, anche per le classi prime.
- Per tutte le scuole primarie.
- Per alcune scuole dell'infanzia e primarie specializzate.

## PRESCRIZIONE E ISCRIZIONE ALLA SCUOLA DELL'INFANZIA E PRIMARIA

### QUANDO SI EFFETTUA L'ISCRIZIONE?



### PREPARATI AL MEGLIO

1. Scegli le scuole: stila un elenco, inserendo più scuole a scelta. Sul sito web [inschrijveninbrussel.be](https://inschrijveninbrussel.be) troverai suggerimenti utili per la selezione. Troverai, inoltre, una panoramica delle scuole.
2. Informati sulla procedura: leggi attentamente questa brochure o le informazioni presenti sul sito web. Assicurati di guardare il filmato informativo.
3. Verifica se tuo/a figlio/a ha la precedenza. Più avanti nella brochure troverai chi ha la priorità.
4. Raccogli i dati e i documenti necessari: la check-list riportata di seguito ti aiuterà in tal senso.
5. Consulta il sito per conoscere quanti sono i posti liberi: ce ne sono nelle scuole in cui vuoi preiscrivere tuo/a figlio/a?

### Check-list: che cosa ti serve per preiscrivere tuo/a figlio/a?

- Computer, tablet o smartphone con Internet.
- Dati di tuo/a figlio/a:
  - » Carta d'identità o contrassegno della cassa malattia;
  - » Data di nascita del/la bambino/a;
  - » Domicilio del/la bambino/a;
  - » Anno scolastico al quale desideri iscrivere tuo/a figlio/a.
- Dati del/i genitore/i:
  - » Carta d'identità;
  - » Comicio del/i genitore/i;
  - » Indirizzo e-mail del/i genitore/i;
  - » Numero di telefono e/o cellulare del/i genitore/i;
  - » Indirizzo di lavoro del/i genitore/i.
- Elenco delle scuole che hai scelto in ordine di preferenza.
- Tuo/a figlio/a ha la precedenza? Raccogli i documenti comprovanti necessari. Annota qui i documenti che devi ancora raccogliere:
  - » .....
  - » .....
  - » .....

### CHI HA LA PRIORITÀ?

- **Fratelli, sorelle e figli del personale:** hanno la priorità se vengono iscritti durante il periodo previsto per la priorità dal 9 al 20 gennaio 2023. Attenzione! Dopo il 20 gennaio, non avranno più la precedenza.

Dopo tale data, possono preiscriversi e iscriversi gli altri bambini. Avranno la priorità:

- **Gli studenti con almeno un genitore che padroneggia a sufficienza la lingua neerlandese parlata:** il 65% di tutti i posti è riservato ai bambini con almeno un genitore che padroneggia a sufficienza la lingua neerlandese parlata.
- **Studenti con profilo con pari opportunità scolastiche (gelijke onderwijskansen, GOK) o meno:** alcune scuole danno la precedenza agli studenti con un profilo GOK ("studenti GOK"). In altre scuole, invece, la priorità è data agli studenti con un profilo non GOK (studenti non GOK). Hanno la priorità fino al 20% di tutti i posti.
  - » Tuo/a figlio/a è uno studente GOK se
    - > la madre del/la bambino/a non ha conseguito un diploma di scuola secondaria o
    - > se la vostra famiglia ha ricevuto un contributo per la scuola nel 2021-2022 o nel 2022-2023.
  - » Tuo/a figlio/a è uno studente non GOK se
    - > la madre del/la bambino/a ha conseguito almeno un diploma di scuola secondaria e
    - > se la vostra famiglia non ha ricevuto alcun contributo per la scuola nel 2021-2022 o nel 2022-2023.

Vuoi sapere in quali scuole si dà la priorità agli studenti GOK o non GOK? Queste informazioni sono disponibili nella panoramica dei posti liberi: verifica quanti sono i posti liberi per il tuo gruppo di priorità (GOK o non GOK).

Su [inschrijveninbrussel.be](https://inschrijveninbrussel.be) trovi maggiori informazioni sulla priorità e sui documenti necessari per dimostrarla.

## PRESCRIZIONE E ISCRIZIONE ALLA SCUOLA DELL'INFANZIA E PRIMARIA SPECIALIZZATA

Dal prossimo anno tuo/a figlio/a frequenterà una scuola dell'infanzia e primaria specializzata (Buitengewoon Basisonderwijs, BuBaO) di lingua neerlandese a Bruxelles? La procedura di iscrizione non è la stessa per tutte le scuole. Per alcune devi preiscrivere tuo/a figlio/a prima di poterlo/a iscrivere. Desideri maggiori informazioni? Consulta [inschrijveninbrussel.be](https://inschrijveninbrussel.be).

### Per quali scuole serve la preiscrizione?

- GO! Heemschool I BuBaO (Neder-over-Heembeek): 02 262 03 20
- Kasterlinden BuBaO (Sint-Agatha-Berchem): 02 430 67 00
- Klim Op School (Sint-Lambrechts-Woluwe): 02 761 29 17
- Koninklijk Instituut Woluwe (Sint-Lambrechts-Woluwe): 02 735 40 85
- SPES BuBaO (Anderlecht): 02 426 61 23
- Sint-Jozefschool (sede di Anderlecht): 02 428 17 97

### Per quali scuole non serve la preiscrizione?

- Sint-Jozefschool (sede di Sint-Jans-Molenbeek): 02 428 17 97

### QUANDO SI EFFETTUA L'ISCRIZIONE?

#### SCUOLE CON PRESCRIZIONE

**6.02.2023 - 17.02.2023**

##### Iscrivi fratelli, sorelle e figli del personale

I fratelli, le sorelle e i figli del personale possono iscriversi in anticipo. Recati alla scuola e procedi all'iscrizione.

**6.03.2023 - 24.03.2023**

##### Preiscrivi tuo/a figlio/a

Gli altri bambini devono essere preiscritti prima di poter procedere all'iscrizione vera e propria. La preiscrizione viene effettuata presso la scuola scelta per prima. Alcuni bambini hanno la priorità. Prepara correttamente la preiscrizione!

**15.05.2023 - 7.06.2023**

##### Iscrivi tuo/a figlio/a preiscritto/a

Il 12 maggio 2023 riceverai un avviso riportante l'assegnazione, con l'indicazione se ci sia posto o meno per il/la bambino/a. C'è posto? Recati a scuola dal 15 maggio al 7 giugno 2023 e iscriviti tuo/a figlio/a. Non c'è posto? In tal caso, verrai inserito nella lista d'attesa della scuola.

**Dal 8.06.2023**

##### Iscrizioni libere

Non c'è posto o non hai preiscritto tuo/a figlio/a? Puoi comunque iscriverlo/a nel periodo previsto per le iscrizioni libere, che decorre dall'8 giugno. Attenzione: dall'8 giugno le iscrizioni avvengono in ordine cronologico e non più secondo priorità.

#### SCUOLE SENZA PRESCRIZIONE

**6.02.2023 - 17.02.2023**

##### Iscrivi fratelli, sorelle e figli del personale

I fratelli, le sorelle e i figli del personale possono iscriversi in anticipo. Recati alla scuola e procedi all'iscrizione.

**27.02.2023 - 10.03.2023**

##### Iscrivi tuo/a figlio/a (con priorità per il neerlandese)

Recati alla scuola e procedi all'iscrizione. In questo periodo si dà la priorità ai bambini con almeno un genitore che padroneggia a sufficienza la lingua neerlandese parlata. Prepara correttamente l'iscrizione!

**Dal 20.03.2023**

##### Iscrizioni libere

Non c'è posto o non hai preiscritto tuo/a figlio/a? Puoi comunque iscriverlo/a nel periodo previsto per le iscrizioni libere, che decorre dal 20 marzo. Attenzione: dal 20 marzo le iscrizioni avvengono in ordine cronologico e non più secondo priorità.

**01.09.2023**

### Inizia l'anno scolastico 2023-2024

Sei ancora alla ricerca di un posto libero in una scuola BuBaO per l'anno scolastico 2023-2024? Contatta la scuola in cui desideri iscrivere tuo/a figlio/a.

## PREPARATI AL MEGLIO

1. Impara a conoscere le scuole. Ogni scuola offre tipologie didattiche specifiche. Quindi, raccogli per tempo informazioni sulle scuole di lingua neerlandese BuBaO a Bruxelles. Informati presso la direzione o il coordinatore della scuola. Anche il Centro di orientamento per gli studenti (Centrum voor leerlingenbegeleiding, CLB) è utile in tal senso.
2. Informati sulla procedura: leggi attentamente questa brochure o le informazioni presenti sul sito web.
3. Verifica se tuo/a figlio/a ha la precedenza. Di seguito trovi i bambini che hanno la priorità.
4. Raccogli sin da ora i documenti necessari.

## CHI HA LA PRIORITÀ?

- **Fratelli, sorelle e figli del personale:** questi bambini hanno la precedenza se si iscrivono dal 6 al 17 febbraio 2023. Dopo di che, non avranno più la precedenza.
- **Gli studenti con almeno un genitore che padroneggia a sufficienza la lingua neerlandese parlata:** il 55% di tutti i posti è riservato ai bambini con almeno un genitore che padroneggia a sufficienza la lingua neerlandese parlata.

Su [inschrijveninbrussel.be](https://inschrijveninbrussel.be) trovi maggiori informazioni sulla priorità e sui documenti necessari per dimostrarla.

## HAI BISOGNO DI AIUTO?

### HAI QUALCHE DOMANDA SULL'ISCRIZIONE ALLA SCUOLA DELL'INFANZIA E PRIMARIA?

Vai su [inschrijveninbrussel.be](https://inschrijveninbrussel.be):

- Troverai tutte le informazioni, i consigli, le scuole e i posti liberi.
- Guarda il filmato informativo.
- Partecipa al momento dedicato alle informazioni sulla procedura di iscrizione.

### Hai bisogno di aiuto per la preiscrizione online?

Contatta un'organizzazione che presta assistenza. Trovi i dati di contatto su [inschrijveninbrussel.be/help](https://inschrijveninbrussel.be/help).

### HAI QUALCHE DOMANDA SULL'ISCRIZIONE ALLA SCUOLA SPECIALIZZATA?

Contatta la direzione o il coordinatore della scuola. Puoi anche rivolgerti a uno dei 3 Centri di orientamento per gli studenti (Centra voor Leerlingenbegeleiding, CLB) di Bruxelles:

- GO! CLB Brussel: 02 479 25 05
- Vrij CLB Pieter Breughel: 02 512 30 05
- CLB-N Brussel: 02 482 05 72

### Hai bisogno di aiuto per la preiscrizione?

- Recati alla scuola BuBaO che hai scelto per 1a. Ti assisterà nella preiscrizione.

## HAI QUALCHE ALTRA DOMANDA?

[www.inschrijveninbrussel.be](https://www.inschrijveninbrussel.be) – 02 553 30 20 – [lop.brussel@vlaanderen.be](mailto:lop.brussel@vlaanderen.be)